

مارت ۱۹۰۸

نومرو : ۶

هر لسانده هر نوع آثار علميه وادبيه
واجتماعيه متشكراً قبول و درج
اولونور

سنه ۱۰۰۸ آبونه بدلى هر ير ايجون (۱۰) فرانقدر
روسيا ايجون ۴ روبله در
تلفون : ۲۴۶۵

ايجيه فالد

آدرس ADRESSE

IDJTIHAD
Caire

پوسته اجرتيله برابر تك
نسخه سى (۱) فرانقدر .
ايكنجى سنه

آيده بر دفعه نشر اولونور ، سربست ، مجموعه علميه اسلاميه در

روح الاقوام

کتاب ثالث

سجیه لریک نتیجه می مشابه سنده ملتوک. تاریخ

فصل اول

تأسیسات ، روح اقوام دن ناصل صدور ایدر .

تاریخ : سطور اساسیه سنده . عرقك بنیه پسیقولو
جیایه سنك تولید ایتدیكى نتائجك مخطرهمی کیبی نظر
اعتباره آینا بیلیر . بالقسرك جهاز تنفسیسی ناصل
حیات میاهیدن صدور ایدیورسه بر عرقك تاریخی ده
اویله جه بو بنیه پسیقولو جیایه سندن نشأت ایدر . بر
قومك بنیه عقلیه می حقدده علم اولی یه مالک بولونولمازسه
تاریخ ، تصادفك حکم و اداره ایتدیكى بر هرج و مرج
وقوعات کیبی کورونور .

بر قومك روحی بزجه معلوم بولوندینی زمان قومك
حیاتی ، بالعکس سجایای پسیقولو جیایه سنك نتیجه مطرده
و ضروریه می کورونور . بر ملتك کافه تجلیات حیا-
تیه سنده . قاتس طالعی بالذات کنیدیسی نسج ایدن روح
لایتغیر عرقی دائماً بولورز . روح عرقك قدرت بالا
تری ، علی الخصوص تأسیسات سیاسیه ده آشکار اولاراق
منظور اولور . بونی بر مثال ایله اثبات ایتك بزم ایچون
قولای اولاجاق در .

اولاً فرانسه می ، یعنی دنیاسنك اك هرج و مرج کام
اولان و آرز زمان ایچنده تأسیسات سیاسیه تماماً دکیشمش
و ایچنده کی فرقه لریك زیاده متباعد الافکار ظن اولونان
ملکتی آله آلام . ظاهرده بوقادار غیر مشابه اولان
بوافکاری ، لایتقطع مجادله اوزره بولونان بو فرقه لری
پسیقولو جیا نقطه نظرندن در پیش مطالعه ایدمك
اولورسه ق حقیقتده عرقك حریفی حرفه (شیده آل)ینی
کوسترون تماماً عینی و مشترک بر ضمیر fond . مالک
بولوندوقلرینی تحقق پذیر ایدرز . صالح نا پذیر
Intransigent لر ، افراط کبر Radical لر (یعنی
اصول اداره ده تبدلات اساسیه طرفگیرانی) مونار
شیست لر (یعنی حکومت مطلقه طرفگیرانی) سوسیال

بر قومك تاریخی دائماً بنیه عقلیه سندن صدور ایدر . —
مختلف مثال لر . — فرانسه ده تأسیسات سیاسیه ، عرقك
روحندن ناصل صدور ایدیور . — متحولیت ظاهره لری
آلتنده غیر متحولیت حقیقه لری . — اك مختلف سیاسی فرقه
لری مختلف اسملر آلتنده عینی مقاصد سیاسیه یی تعقیب
ایدرلر . — شیده آلری دائماً مرکز یاشدیرمك و حکومتك
منفعتده اولاراق اولیت افرادی Initiatif individuel یی
تخریب ایتکدر . — فرانسه قایمی ، ناصل اولدی ده قدیم
اداره مطلقه نك پروگرامنی تطبیق و اجراء باشقا برشی
یاعادی . — آفلو ساقسون عرقك (شیده آل) نك لاتین
عرقی شیده آلده مخالفتی . — اولیت حکومتك برینه قائم اولیت اولاد
وطن . — اقوامك تأسیساتی دائماً سجیه لردن صدور ایدر .

لیست لر و الحاصل الك مختلف مسكارك كافه مدافعتی غیر مشابه «تشکیکات» لرله تماماً عینی اولان بر مقصدی : یعنی افرادك حکومت طرفندن مص اولونماسی مقصدینی تعقیب ایدرلر . عینی اشتیاق ایله هر کسك ایسته‌دییکی قدیم ، مرکزی Centralisateur اداره ، حکومتك هر شبثی تحت اداره‌سنه آلدینی . هرشبثی ترتیب ایتدیکی ، هرشبثی مص ایتدیکی ، افراد وطنك حیاتی الك اوافق تفصیلاتنه وارینجه‌یه قادر قیود آلتنه آلدینی و بوسورتله وطنداشارك هیچ برلمه اولیت و ملاحظه Reflexion اظهار ایتمه‌لرینه میبدان ویرمه‌دییکی اصول اداره Régime در .

حکومتك باشنه کچیریلن فرمان Pouvoir ، ایستر قرال ایستر ، امپراطور ، ایستر رئیس (رئیس جمهور) الخ تسمیه اولونسون اهمیت یوق در . رأس حکومتده کی آدم کیم اولورسه اولسون عینی (شیده‌آل) مالک بولوناجاق در و بو شیده‌آل روح عرقك حسیاتنك مؤدای محضیدر . روح عرق . باشقا بر شیده‌آل مساعد اولاماز . بناءً علی ذالك عصبيت مفرطه من ، بزى احاطه ایدن شیلردن نا خوشنود اولماق خصوصیتده کی غایت بویوک سهولتمز ، یکی بر اداره‌نك طالعزى بهبود قیلا جانغی فکری ، دائماً تأسیساتمزى تبدیل ایتمه بزى سوق ایدر ، موئارك بزه قوماندا ایدن صوت بلندى ، کلمات و ظواهر دن باشقا بر شی تبدیل ایتمه‌یه بزى محکوم ایدر . روح عرقك قدرت غیر مستدرکه‌سى بر درجه‌ده درکه قربانی اولدیغمز خیالك بیله فرقنه وارماز .

یالکمز ظواهر نظر اعتباره آلیورسه ، شبهه‌مز ، اسکی اداره‌یه ، فرانسه اختلال کبرینك خلق ایتدیکی

اداره جدیددن داهای زیاده غیر مشابه بر شی یوق در . شبهه‌مز بو خیال دن بیله کچمز ؛ بونکله برابر حقیقتده اختلال کبر ، عصرلردن بری باشلایان اداره مرکزی اصولی اکال و عنفیات قرالی به دوام دن باشقا برشی بایمادی . اختلالك اثر محسولی حقنده حکم ویرمك ایچون (سکزنجی لوی) و (اون دوردنچی لوی) مزارلردن چیقا ایدیلر . اثرك وجود پذیر اولماسنه توافق ایدن عنفیاتك بعضلرینی شبهه‌مز تعقیب ایدرلردی . فقط بو اثری عنفنه تاریخیه‌لرینه و پروگراملرینه تماماً موافق کورورلر و بو پروگرامی اجرا ایچون کندیلری طرفندن تعیین اولونان روزیرك ، برمینسترونك بوندن داهای موافق اولاماجانغی تسلیم ایدرلردی . فرانسه‌نك طانیدینی اداره‌لر ك آاز اختلالی Révolutionnaire اولانی هر حالده اداره هیئت اختلالیه اولمش در ، دیر لردی . شونی‌ده باشقاچه تحقیق و تفهم ایدرلر ایدی که بر عصر دن بری فرانسه‌ده یکدیگرینی تعقیب ایدن مختلف اداره‌لر ك هیچ بری بو اثر Oeuvre م تماس ایتمه تشبث ایتهدی ، بو اثر بودرجه‌یه قادر تکامل منتظمك ثمره‌سی حکومت مطلقه شیده‌آلنك متادیدی و دهای عرقك مؤداسی دو . شبهه بوق ، بو مشهور طیف لر ، بویوک تجربه‌لری حیثیتله بعض انتقاداتده بولونورلردی . و بلدکله حکومت صنف اشراف gouvernementale Caste aristocratique رینه حکومت صنف مدیران Caste administrative اقامه ایدیلیمکله حکومت ایچینده اسکی زادکانك قدرشدن داهای مذهش برسلطنت غیر شخصیه ابداع ایدیلیمش اولدیغنی درمیان ایدرلر . دی ؛ زیرا بو سلطنت غیر شخصیه تبدلات اساسیه‌دن مصون قالاراق عنفنه تاریخیه ، بر (روح اجماعی

لیست لر و الحاصل الك مختلف مسكارك كافه مدافعتی غیر مشابه «تشکیکات» لرله تماماً عینی اولان بر مقصدی : یعنی افرادك حکومت طرفندن مص اولونماسی مقصدینی تعقیب ایدرلر . عینی اشتیاق ایله هر کسك ایسته‌دییکی قدیم ، مرکزی Centralisateur اداره ، حکومتك هر شبثی تحت اداره‌سنه آلدینی . هرشبثی ترتیب ایتدیکی ، هرشبثی مص ایتدیکی ، افراد وطنك حیاتی الك اوافق تفصیلاتنه وارینجه‌یه قادر قیود آلتنه آلدینی و بوسورتله وطنداشارك هیچ برلمه اولیت و ملاحظه Reflexion اظهار ایتمه‌لرینه میبدان ویرمه‌دییکی اصول اداره Régime در .

حکومتك باشنه کچیریلن فرمان Pouvoir ، ایستر قرال ایستر ، امپراطور ، ایستر رئیس (رئیس جمهور) الخ تسمیه اولونسون اهمیت یوق در . رأس حکومتده کی آدم کیم اولورسه اولسون عینی (شیده‌آل) مالک بولوناجاق در و بو شیده‌آل روح عرقك حسیاتنك مؤدای محضیدر . روح عرق . باشقا بر شیده‌آل مساعد اولاماز . بناءً علی ذالك عصبيت مفرطه من ، بزى احاطه ایدن شیلردن نا خوشنود اولماق خصوصیتده کی غایت بویوک سهولتمز ، یکی بر اداره‌نك طالعزى بهبود قیلا جانغی فکری ، دائماً تأسیساتمزى تبدیل ایتمه بزى سوق ایدر ، موئارك بزه قوماندا ایدن صوت بلندى ، کلمات و ظواهر دن باشقا بر شی تبدیل ایتمه‌یه بزى محکوم ایدر . روح عرقك قدرت غیر مستدرکه‌سى بر درجه‌ده درکه قربانی اولدیغمز خیالك بیله فرقنه وارماز .

یالکمز ظواهر نظر اعتباره آلیورسه ، شبهه‌مز ، اسکی اداره‌یه ، فرانسه اختلال کبرینك خلق ایتدیکی

ذکرى سبقت ایدن مثالی ، دیگر بر عرقك ،
بنیه پسیقولو جیاییه سی بز مکندن پك فرقلی اولان انکلیز
عرقك مثالیله مقابله ایده بیلیرز . یالکزی بنیه پسیقولو
لوجیاییله پک فرقلی بولونماسی حیثیتی ایله بوتلرک
تأسیساتی بز مکندن تمامیله متباعد بولونور .

انکلیزلرک باشلورنده ایستر ، انکلیزده اولدینی کیی ،
بر حکمدار بولونسون ، ایستر حکومت متحده آمریقاده
اولدینی کیی بر رئیس جمهور بولونسون ، ادارملری
عینی اوصاف ممیزه اساسیه کیی کوستریر : حکومت
فعل و تأثیری حد اصغر ارجاع اولونا جاق ، افرادک
فعل و تأثیری حد اعظمه اعلا ایدیلرک ، بوحال ایسه
لاتین «ئیده آل» نک تمامیله ضدیدر . لیمانلر ، قانالر ،
شومندوفرلر ، مؤسسات تدریسیه ، الخ ، کافه اصلا
حکومتک اولیتی ایله دکل دائماً افراد خصوصیه نک
اولیتی ایله ابداع و محافظه اولونور . (*)

تأسیساتنک مصدری اولان سسجیه «شعار» لرینه
مالک اولان بر ملت دن بو «شعار» لری نزع ایده بیله .
جک و یاخود مالک اولمایان بر ملته بو «سجیه» شمارلری
Qualités de caractère ، فی بخش ایده بیله جک
نه انقلابلر واردر ، نه قانون اساسی لر . نه ده مستبدلر .
ملتلرک ، مستحق اولدوقلری حکومتلره مالک

اولدوقلری چوق کره تکرار اوونمش در . باشقا
حکومتلره مالک اولمالرینی عقل آلا بیلیرمی ؟
بر آز صوکره ، دیگر مثاللر ایله کوستره جکزرکه بر
ملت بنیه عقلیه سنک مقتضیاتندن کندیسی قورتاراماز

(*) اولیت شخصیته نک بو غلبه فضل و نفوذی بالخاصه
آمریقاده کورملمی در . ، انکلیزده صوکی یکیرمی بش سته
طرفنده بو غلبه نفوذ ، غریب بر صورتده آزالش و حکومتک
غصب و استیلائی تزايد اوزره بولونمش در .

Esprit de corps) یه عدم مسئولیته ، مؤبدیته و
الحاصل کندیسی بر خداوند منفرد اولمایه بالطبع ایصال
ایده جک بر طاقیم احکامه مالک بولونیور . بونیکه
برابر (لاتین) اقوامنک ، حریتیه پک آز مساواته
پک چوق اهمیت ویردیکلرندن ، استبداده قولایجه تحمل
ایده جکلرینی نظر اعتباره آلاق بو وادی اعتراضده
فضله بث مقال ایتلردی ظن ایدرم . احتمالکه لایمده
نظامنامه لری ، بوکون اُک کوچوک افعال عیشیه کیی
احاطه ایدن قیدلری پک شدید و مستبدانه بولورلر و
حکومت هر شیئی نظامنامه آنته آلمش ، هر شیئی مص
و افراد وطنی بوتون اولیت دن تجرید ایتش بولونا
جانی زمان کندی کندی میزی ، هیچ بر یکی اختلال
اولماق سزین بردن بره تام (سوسیالیزم) ک اوردنه سینده
بولاجاغیزی ده نظر دقتمه عرض ایدرلردی . فقط
اوحالده حکمدارلری تنویر ایدن انوار صمدانیه ، بو
بولونمادیی تقدیرده ، عینی مؤثرلرک استمرار ایتدیکی
وقت اثرلرک تناسب عددی علی الولاء متزاید اوزره
تزايد ایتدیکی کوستره ن انوار حسابیه ؛ (سوسیالیزم) ک ،
اختلال ، محضاً بر صفحه مسرع سی اولان حکومت
مطلقه ئیده آلنک مؤدای اخیرندن باشقا برشی اولمادیغینی
تیقن ایتدیریردی .

ایشته بو وجهله ، بر ملتک تأسیساتنده ، هم مبدأ
کتابده عرض ایتدیکمز حالات عارضیه کیی هم ده تعین
و تعریف ایتک ایسته دیکمز بو قوانین ثابتیه بولورز .
حالات عارضیه ؛ اسامی و ظاهریات خلق ایدر .
قوانین اساسیه و بونلرک ده ک زیاده اساسی اولانلری
اقوامک سجیه سندن صدور و ملتلرک قدر Destinée کیی
خاق ایدر .

کسیلهمز قیاملر ایچینده ضبط اولونورلر. مختلف اقوامی احتوا ایدن بویوک ایمراطورقلر دائماً بر عمر سریع الزواله محکوم اولملرلدر. (موغول) لک، صوکره (انگلیز) لک هندستانده اولدینی کیبی بعض بو بولده حکومتلرک بر عمر طویله مالک بولونمالری شونندن در: بر طرفدن بر یرده مجتمع بولونان قوملر، اوقادار متعدد، اوقادار مختلف بناء علیه یکدیگره اوقادار رقیب ایدیلرکه اجنبی، مستولی علمینه اتفاق ایتک خیالارندن بیله یکمزدی، دیگر طرفدن بو اجنبی خداوندلر، اقوام مغلوبه نیک عادتسه رعایت ایتک و کندی قانونلری ایله اداره اولونمالرینه یرک و مساعده ایتک کیبی اولدوچه مؤتمن بر سوق طبیعی سیاسی به مالک بولوندیلر.

اقوامک بنیه پسیقولو حیاتیه سنک کافه نتایجی کوسته ریلک ایسته نیله ایدی متعدد کتابلر و حتی (نازیخ) یک یکی بر نقطه نظرندن تکرار قلمه آلیئردی. بونک مطالعه عمیقسه، یولیتقه نیک و تربیه نیک اساسی اولماق لازم کلبردی. حتی دینیله بیایر ایدی که: قوملر، عرقلرینک مقتضیاتندن fatalité قورتولسه و صدای عقل دائماً امواتک متعظم و شدید النفوذ صداسیله قایا تیلنامه ایدی بو مطالعه، جهانی، یک چوق خطالار لردن، یک چوق مرج و مرج زردن وقایه ایدردی.

و یاخود قورئاراجاق اولسه ده بو حال، مستثنا دم لره مخصوص اولور. نیته کیم فورطونه تأثیریه هوایه قالدیریلان قوم «رمان»، بر لحظه ایچون، جازبه قانونک تأثیرندن قورتولمش ظن اولونور. بر قومک حیا تنده، اشکال حکومتک و قانون اساسی لک بر شیئه یارادیغی ظن ایتک طفلانه بر قوروتودر. بر ملتک مقدراتی، طبعی، حالات عارضیه ده دکل بالذات کندیسنده بولونور. بر حکومت دن ایسته نیله بیله جک شی، اداره سی ایچون دعوت اولوندینی قومک حسیات و افکارینک مؤداسی اولماق دن عبارت در، و حکومتک یالکمز موجود اولماسی افکار و حسیات مذکورمک تصویر Image ی اولدیغنه برهان کافی در. نه صورت مطلقه ده ای نه صورت مطلقه ده فنا دینیله جک حکومت یوق در. محتمل که داهومه Dahomey قرالنک اصول اداره سی راس اداره سنه دعوت اولوندینی قوم ایچون اک مکمل بر اداره ایدی و اوروپانک اک عالمانه قانون اساسیسی قوم مباحوث عنه ایچون دون قالبردی. بر شکل اداره یی اخراجات دن (یعنی خارج مملکته فروخت ایچون اخراج اولونور اشیا کیبی) در ظن ایدن و مستملکاتی، بر مرکز حکومتک تأسیساتیه اداره اولونور زعم ایدن رجال حکومتک جاهلی بولوندوقلری نقطه یونقطه در. بو زعم، تنفس هوائینک کافه حیوانات عالیه طرفندن اجرا ایدیلدیکی بهانه سیله بالیقلری هواده یا شامایه اقناع سوداسنه دوشمه یه بکزر.

یالکمز بنیه عقلیه لرینک اختلافلری سببیه، مختلف ماتلر، عینی اداره آلتنده اوزون مدت پایدار اولامازلر. ایرلاندالیلر، انگلیزلر، ایسلازلر، عربلر، فرانسلر عینی اداره آلتنده اک بویوک مشکلات ایله و اوده آرقاسی

فصل ثانی

بو مثالیری . بک آز مختلف احوال محیطیه ایچینده
اولاراق هر ایکسی ده اوروبالی . متمدن ، ذکی و
یالکیز . سجه جهنیه فرقلی ایکی عرقک یان یانه یاشادی
بر مملکت دن آلاچاغیم : آمریقایی مراد ایدیورم .
آمریقا بر برزخ (باناما برزخی) ایله بیرلشمش ایکی
قطعه دن متشکل در . بو ایکی قطعه نك مساحه سطحیه
لری همان همان مساوی در ، طبیعت تراییه لری بر برلرینه
مشابه در . بو قطعه لر دن بری انکلیز عرقی دیگر ی
ایسپانیول عرقی طرف دن فتح و اسکان اولوندی . آمه
ریقای جنوبی جمهوریتلری عموماً قانون اساسیلرینی
حکومات متحده نك قانون اساسیسی اوزه رینه قوییه
ایتمش اولدو قلر دن بونلرک جمله سی بکدیگری نه بکزه
جمهوریت قانون اساسیلری آئنده یاشیورلر . بناء علیه
بو ایکی قومک اختلاف قسمتلرینی Destinée ایضاح
ایچون میداند عرق اختلاف دن باشقا بر شی یوق دیمک
در . بو اختلافک تولید ایتدیکی شیئی کوردم .

اولا : حکومت متفقہ آمریقا هالیسی تشکیل ایدن آنغلو
ساقون عرقک سجه لرینی بر قاج کله ایله خلاصه ایدم . دنیاده
آنغلو — ساقون عرق دن داها متجانس ، بنیه عقلیه نك
زبدۀ تعریفی ده اقولای اولان بک بر عرق داها یوق در .
بو بنیه عقلیه نك سجه نقطه نظر دن ، اُک زیاده حائر

تیندال Tyndal حقنمه و Revue des Revues
جریده موقوتہ سنده تمثیل اولوان بر نقطه ده بونحول فکری نك مفادینی
بولورز . ایسته بعض فقرات مستخرجه سی : تأسیسات حریه
بدایتده بک صاعلام اولان ایمان ، صولک سته لرده ضعیف لادی .
بر سوسیالستانه تشکیلات Organisation ایله وصولر ده
بونو تعقیب ایدمک استبداد عسکری — استبداد عسکرینک
بر (قراق اجتماعی) ایله آب آتسرنی باشمزه کتیر یله بهجسکنی
فرض ایدیورم — تعویض اولوان نیجه آهتین عهد حکومتنه
(Régime de la main de fer) دوغرو رجعت
ایدیورز .

سابق البیان « پره نسپ » لرک حکومت متحده
آمریقا ایله ایسپانیا — آمریقا جمهوریتلرینک
تکامل لرینک تدقیق قیاسیلرینه تطبیق

انکلیز سجه سی . — روح آمریقائی ناصل شکل ایدر . —
احوال عیشیه نك ابداع ایتدیکی اصطفا نك بی رحمانه لکی . —
عناصر سافله نك محو ضروری سی . — زنجیرو چینلی لر . —
حکومات متحده نك عمران و رفاهی و تأسیسات سیاسییه نك
عینتیه رغماً ایسپانیا — آمریقا جمهوریتنک انحطاطی اسبابی . —
عرقک سجه لرینک نتایج دونیق اولاراق ایسپانیا — آمریقا
جمهوریتلرینک اغتشاش ضروری سی .

سابق العرض ملاحظات مختصره . کوسته برر که بر
قومک تأسیساتی ، روحنک مؤداسیدر و بونک شکلنی
تحویل ایتمه سی قولای اولسه بیله اساسی تحویل ایده مز .
شیمدی بر عرقک روحنک . حیات ملتی نه درجه
تحت اداره و حکمنده طوئیدی و تأسیساتک حیات
ملته اوینادینی اهمیت مز رولی اُک واضح مثالر ایله
ارائه ایده جکیز . (۱)

(۱) مشهور سوسیولوجیا شناس (هربرت سپنسر) بوبوک اثر
لرنده ، سجه اقوامک حیات اقوام اوزه رینه اولان تأثیرینی بر
طرفه بر افش ایدی و کوزل محاکمات نظریه Synthèse
théorique سی کندیسنی ، غایت نیکیینانه حکملر ویرمه یه
سوق ایتشدی . اختیار لادیجه سجه نك رولنی حسانه قاتایه
قرار ویردیکندن اولکی حکملرینی کاملاً تمذیله مجبور اولمش
ونیک بینانه حکملری برینه زشت بینانه حکملر اقامه ایتشد .

کینهش در . انکلتیره ده ؛ اجنبیلره ، اجنبیلرک عادته
 قارشی کوسته ریان استخفاف و قتیله دور عظمتلرنده
 رومالی لرك باربارلره کوستردیکی استخفاف دن هر حاله
 فضله در . بو میل استخفاف اودرجه ده ، که اجنبی به
 قارشی هر قاعده اخلاقیه غائب اولور . انکلیز رجال
 حکومتدن بر فرد یوق در که دیگر اقوام حقنده اتخاذ
 ایتدیکی مسایکده کی معامله لرینی کندی وطنداش لری
 حقنده اجرا ایدیلرک اولسه اک درین ، اک عمومی
 عضلر او یاندر ایاغی محقق اولان معامله لرینی تمامیه
 مشروع عداایتمه - - - - - . ایجابنه قارشی بو تکبر
 فلسفه نقطه نظرندن ، شبهه سز یک عادی بر صنف
 حسیات دن در ؛ فقط بر قوم رفاه و سعادت نقطه
 نظرندن صوک درجه ده مفید در . انکلیز جنه رالی
 وولسه لری Wolseley ک اصابکارانه در میان ایتدیکی
 اوزره بو وقع انکلتیرنک اسباب شوکمتدن بریدر .
 مانش د کیزی آلتند بوتون دنیا ایله مناسبتلرینی تسهیل
 ایده جک اولان بر تونهل انشاسنه حقیقتده ده یک مصیب
 اولان ، امتناعلرینی صرمسند حقی اولاراق « انکلیزلر
 هر اجنبی تأثیرنک ایلرینه نفوذ ایتمه سیفی منع ایچون
 چینیلر قادر اختیار زحمت ایدیولر » دینلشدی .
 تعداد ایدیان سجه لرك کافه سی بوتون طبقات
 اجتماعیه لرنده بولونور . محکم دامغالریله علامت دار
 اولمایان بر انکلیز عنصر مدنی بولونولاماز . انکلتیرنی
 زیارت ایدن اجنبی ، زیارتی بر قاچ کونه منحصر
 اولسه بیله . بو تمیز خصوصیدن در عقب حیرت زده
 اولور . اک کوچوک بر مأمورک خانه جک زنده بیله بو
 حیات مستقلانه ک حکمرانی احتیاجی کورور .
 شبهه سز بو مسکنلر طاردر . فقط هر دورلو صیقیتی

حکم اولان خصلت لری شونلر در : یک آز اغوامک
 - - - - - بلکه رومالیلر مستثنا طوتوله بیلیر - مالک اولدینی
 بر یکون ارادت *Somme de volonté* ضبط ایدیلمز
 بر عزم ، غایت بویوک بر اولیت نفس اوزه ریسه بر
 حکمرانی مطلق ، مفرط بر الفت کر یک *Insociabilité* .
 قادر واران حسیات استقلال ، بر فعالیت قدیره ، غایت
 شدید حسیات دینه ، غایت ثابت بر اخلاق . غایت جلی
 بر فکر وظیفه پروری .

ذکا نقطه نظرندن ، اوصاف میزه خصوصیه . یعنی
 دیگر مال متمدنه ده بولونامایان عناصر خصوصیه در میان
 اولوناماز . بولنردن (آنگلو - ساقسون عرقنده) هر
 شیک جهت عملیه و مثبت سنی نفوس ایدرک تحریات
 باطله به صایع مالزینه مساعد اولان بر امین محاکمه دن
 باشقا ، مذکور نقطه نظرندن ، ذکره شایان بر شی یوق
 کیی در .

امور *faits* ، ذوقلری غایت کسکین ، عمومی
 فکرلر *Idées générales* ایچون بایاغیدر . اعتقا
 دات دینه ک ضعیف جملرینی کورمک دن منع ایدن
 و بنابرین اعتقاداتی مناقشه دن مصون طوتان بر محدودیت
 عقلیه لری واردر .

بو اوصاف میزه عمومیه ؛ عالم عیشده طریقی یک
 ای تعیین ایدیلمش اولان و طریق متخندن داها ای
 بر طریق انتخاب ایده جکی خاطرینه بنله کتیرمه بن
 انسانک (یعنی آنگلو - ساقسون فردنیک) بو مکمل
 نیک بیندن کنده علاوه ایتلیدر . (آنگلو - ساقسون ؛
 وطنک ، عائله سنک الهلرینک کندپسندن نه بلکه دیکنی
 بیلیر . بو نیک بینک ، هر اجنبی اولانی صوک درجه
 محقر کیی نظر اعتباره آدیر تاجاق درجه به قادر ایله لری

Contrainte دن مصون و هرگونه مجاوریتدن اوزاق بولونور. کویا کنديسی چیغتاماقل ایچون لازم کلن مقدار دقتی کنديسند بولمايه غير مستعد اولان کیمسه لرك سلامتی جبراً تأمین ایچون یاییلمش بر دمیر پارماقلغك آرقاسنده بر آلاي مطع قویون سوروسی کیبی هر ساعت صیرالانماق سزین ، خلقك هر ساعت طولاشدینی اك غلبه لك شومندفر غارلرنده بیله بو حیات سربازی نك احتیاجی ، زائر اجنبینك منظور دقتی اولور . عرقك عزمی ، عمله نك عمل شاقنده اولدینی قدار عالم معیشتده کندي امورینی بالذات کنديسندن زیاده کیمسه نك دوشونمه یه جگنی ذاتاً بیلدیکی ایچون کندي کنديسی اداره اتمه یه آلیشان و کوچوك یاشدن بری کندي کنديسینه ترك اولونان مکتب شاگردینك ایشنده ده نمایان اولور . بو عزم عرق : تعایم و تدریسی بك مهمسه مدیکی حالد عالمك اك بویوك قوای محرکه مندین بری نظریله باقدیق لری سحیه یه بك بویوك بر اهمیت ورن انكلیز (پروفیسور) لرنده ده کورولور . (۱) زائر ، انكلیزه اولاد وطنك حیاته انفاذ نظر ایدیجه کورور ، كه مثلاً بر قریه نك چشمه نك تعمیری ، بر لیمان انشایی یاخود بر شومندوفر تأسیسی مراد او لونسه حكومه دكل اولیت شخصیه Initiative individuelle به مراجعت اولونور . زائر تدقیقاتی ایلهری كوتوردو كجه تسلیم ایدر كه بو قوم : اجنبی ایچون کنديسی اقوامك اك زیاده ناقابل تحملی قیلان قصورلرینه رغماً قوملرك منفرد و حقیقی اولاراق حر اولانیدر : چونكه کندي کنديسی اداره اتمه یه آشنا اولدیغندن حكومه ته آنجاك بك کوچ بر ایش بر اقان قوم ، یالساكز بو قوم در . تاریخ لری نظر دن

امرار اونورسه كافه تغلب دن ، كرك کلیسانك كرك قرالرك حكمی آلتدن ایلک اولاراق کندي کنديسی قورتاران قومك بو قوم اولدینی کورولور . دها اون بشنچی عصر میلادیده . قانون شناس فورته سقو Fortesque (لاتین) اقوامنك میراثی اولان روما قوانینی انكلیز قوانینله قارشیللاشدیر ییوردی : « بری ، مطلق العنان حكمدار لك اثری وافرادی فدایه میال ؛ دیگری آرای عمومیه نك محصولی وافرادی حمایه كاملاً آماده . » كره ارضك هر هانکی جهته اولورسه اولسون بوبله بر قوم هجرت ایدر سه دعقب غالب النفوذ اولور و قوی الشكیمه دولتلر تأسیس ایدر . بو قوم طرفندن استیلا اولونان قوم ، مثلاً آمریقانك بو - روز Peau Rouge لری کیبی اولدو كجه ضعیف و ناكافی بر درجه ایشه یارار بولونور لسه بو قوم مستولی طرفندن منتظماً محو و افنا اولونورلر . اكر استیلا ایدیلن قوم مثلاً هند اهالیسی کیبی ، تخریب ایدیله بیلمك ایچون بك كثیر النفوس بونكله برابر كوشش نافع اجر اسنه مقتدر بو لونور لسه یالساكز ، غایت سرت بر جزیه كذارلغه ارجاع اولونور و عادتاً منحصراً خداوندلری ایچون چالیشمه یه مجبور اولورلر .

فقط انكلیز عرقك بنیه عقلیه سی سایه سنده تیسرنا اولان حیرت رس ترقیاتی اصل آمریقا کیبی یکی بر مملكتده تعقیب اتمه لی در . عمرانسز ؛ و عادتاً بر قاچ وحشی ایله مسكون ، کندي كندیلر دن باشقا كووده نه جكلری اولمایان بر یره انتقال ایتدیكده انكلیز عرقك نه حال فیاضه كلدیکی كوز او كنده در . دنیاك اك بویوك دولتلری صره سنه كچمك ایچون هان بر عصر جفا زلق بر مدته محتاج اولدی . بونكون آمریقا انكلیز

عرقه قارشی قویا بیله جک هیچ بر دولت یوق کبی در .
 بویوک جمهوریت وطنداشلرینک کوستردیکی یکون عظیم
 اولیت و عزم شخصی حقنده بر فکر ایدینک ایسته
 ینلره موسیو روزبه Rousier ایله موسیو پول بورژه
 Paul Bourget نك جاھیر متفقہ حقنده کی کتابلرینی
 مطالعه ایتیمینی توصیه ایدرم . (۱) بو آدملرک کندی
 کتدیلمرینی ادارهیه ، بویوک ، بویوک ایشلره کیرمک ،
 شهرلر ، مکتبلر ، شومندوفرلر تأسیس ایتک ایچون
 مشارکتہ استعدادلری او درجه حد اعظمه و حکومتک
 فعل و تأثیری بر حد اصغرہ ارجاع اولونمش درکه همان
 همان حکومت Pouvoirs publics یوق دینه بیلیر . پولیس
 اموری ، و وکالت سیاسیه Représentation diplomatique
 خارجنده حکومتک نه یه یارایه بیله جکی کوروله مز . بر
 ده حکومت متحده آمهریقاده مظهر رفاه اولماق آنجاق
 عرض و توصیف ایتدیکم سنجیه اوصافنه مالک بولونمقله
 مشروطدر . بونک ایچون درکه مهاجرات اجنبیه عرقک
 شعور عمومیسینی تعدیل ایدم . شرائط معیشت بر
 صورتنده درکه اوصاف مبحوثه نی حائر اولمایان کیم
 اولورسه اولسون سریعاً محو و نابود اولمایه محکوم
 بولونور . استقلال و عزم ایله مشبوع اولان بو هوای
 نسیمی ایچیند یالکیز (آنفلو - ساقسون) یاشایه بیلیر ؛
 اوراده ایتالیان آجندن اولور . (ایرلندا الی و زنجی)
 اُک دون خدمتلمدرده ثبت ایدرلر . قوجه جمهوریت ،
 بلا ریب ، حریت طور براغیدر ؛ شبهه سز ، نه قوانین مسا
 واتک نه ده اخوتک ، او ایکی لاتین خیال باطلنک
 طور براغی دکل در . اصطفا ی طبیعی ، بازوی آهیننی آمه
 ریقاده اولدیغندن داها زیاده شدتلی اولاراق هیچ بر
 یرده حس ایتدیرمه مش در . اصطفا ی طبیعی ، بوراده

پک بی رحمانه کورونور . فقط اصطفا ی طبیعی نیک بیکانه
 مرحمت اولماسی سببیه درکه تشکله معاونت ایتدیکی
 عرق ، عزمی محافظه ایدر . « حکومت متحده »
 طور براغی اوزدرنده ضعیف لر ، عادی لر ، قابلیت سزلر
 ایچون بر هیچ یوق در . یالکیز دونیتلری سببیه
 افراد منفرد و هیئت عمومیه لرله عرق لر هلاک اولمایه
 محض اولملش در . مفیدلکدن مجرد ایدن « بو - روز » لر
 تنک ضربه لرله محو ایدیلمش یا خود آجلق دن اولمایه
 محکوم اولملش در . کوشش لری بر رقابت مزجیه تشکیل
 ایدن چینلی عمله ده قریباً بو حاله اوغرایه جاقلدر . چینلی
 عمله نك بالمعوم اجالاری حقنده قبول اولونان قانون ،
 مستلزم اولدینی مصارف کلیه سببیه تطبیق و اجرا اولو
 نامادی . (۱) بوقانونک تطبیق ، بر چوق نواحی معدنیه ده
 ذاتاً باشلانمش اولدینی اوزره منتظماً قیل و محالری ایله
 اقامه اولوناجاق در . فقرا مهاجرلرک (آمهریقا) طور
 غنه منع دخوللری ایچون اخیراً دیکر قوانین ، آرایه
 مراجعتله ، قبول و تصدیق اولونمش در . Secession
 محاربه سنه ، یعنی اسرایه مالک اولانلر ایله اسرایه مالک
 اولامایان و باشقالرینک مالک اولماسنه مساعدہ ایتک ایسته
 مهینلر آره سنده واقع محاربه یه بهانه تشکیل ایدن زنجیلره
 کلینجه بونلره همان همان تحمل ایدیلنمکده در . چونکه
 زنجیلر آمهریقایی لرک آرزو ایتیه جکی خدمات سفلیه
 منحصر الوجود بولونیورلر . زنجیلرک ، نظریه ،
 جمله سی مالک حقوق بولونیورلر . براتیکجه ایسه تهاکلی
 اولور اولماز وجودلری قالدیری ویریان نیم نافع حیوانات
 کبی معامله کورورلر . لینچ Lynch قانونک احکام
 قاطعه سی ، اونلر ایچون ، صورت عمومیه ده کافی کبی
 طینمش در . ایلک جرم واقعه قورشونه دیزیلیر و یا

آراضی زرعیه اکسیک دکل وعادتا هر کسک آماده
تصرفیدر . ایسپانیولی الاصل اولان سکان غالبه سی
متعدد جمهوریتلره تفریق اولونمش در . (آرژانتین)
جمهوریتی ، (برزیلیا) جمهوریتی ، (شیلی) جمهوریتی ،
(پيرو) جمهوریتی الخ . بو جمهوریتلرک کافه سی حکومت
متحدۀ آمریقانک قانون اساسیسی قبول ایتشلدر و عینی
قانون آلتندۀ پاشارلر . ایش بویه ایکن یالکز عرقک
باشقا اولماسی و متحدۀ آمریقا خلقنی تشکیل ایدنرک
اوصاف اساسیه سنک بونلرده عدم موجودیتی بوزندن
بو جمهوریتلرک — بلا استثنا — کافه سی اک خونین اغتشا -
شانه متدایاً قربان اولماقده و طویراقلرینک ثروت حیرت
افزاسنه رغماً هر دورلو اختلاساته ، افلاسه ، استبداده
پیانی باطماقده درلر .

ایسپانیا — آمریقا جمهوریتلرینک عمق انحطاطلرینی
تقدیر ایچون ، موسیو چایلد Th. Child ک بو جمهوریتلر
حقننده کی اثر مشهور و بی طرفانه سی کوزدن کچیرمک اقتضا
ایدر . بو انحطاطک اسبابی کافۀ نه عزمه ، نه اوادته ،
نه اخلاقه مالک اولمیان عرقک بنیۀ عقابه سینده در .
باخصوص فقعدان اخلاق ، اوروپاده اک فنا بیلدیکمز
اخلاقسزلقلرک درجه سی کچر ، اک مهم شهرلردن برینی .
بوئه نوس — آیره س Buenos Ayres شهرینی آکلانیرکن
مؤلف بو شهری ، بر آرزاکت وجدانییه و اخلاقیته ،
لا علی التعین ، هر مالک اولان کیمسه ایچون ناقابل اقامت
اولاراق کوستمه ریور . بو جمهوریتلرک اک آزمتدنسنندن ،
(آرژانتین) جمهوریتندن بحث ایتدیکی صرمده مؤلف
علاوه ایدیور : « بو جمهوریت یالکز تجارت نقطه
نظرندن معاینه اولونسون ، هر طرفه یاقسالانان
اخلاقسزلق انسانی حیرت اندر حیرت ایدر ! »

صلب اولونورلر . بو اعداملرک یالکز بر قسمی بیلن
« ایستاتیسیتیک » صوک یدی سنده . بو نوع اعدامدن
بیکدن زیاده قید و ضبط ایتشدر .

شبهه سز بورالری « تابلو » نک مظلم طرفلریدر . بو
مظلم جہتلرینه قاتلانماق ایچون تابلو کافی درجه ده منور
در . اورویای بری ایله حکومت متحدۀ آمریقا آره
سندہ کی فرقی ، بر کله ایله تعریف ایتک اقتضا ایتسه
ایدی دینیله بیلیر ایدی که برنجیسی اولیت شخصیه یرینه
قائم اولان نظامات رسمیه نک تولید ایده جکی حالک
حد اعظمی کوسته ریر ؛ ایکینجیلری ، یعنی حکومت
متحدۀ آمریقا ایسه هر دورلو تعلیمات رسمیه قیودندن
متجرد اولان اولیت شخصیه نک بخش ایده جکی حالک
حد اعظمی ارئه ایدر . بو فروق اساسیه یالکز
سجیه نک نتایجیدر . اوروبا « سوسیالیزم » نک کوک
صالیاسلک قسمته ، مالک اولدینی بر بوسرت جمهوریتک
طویراگی دکل در . استبداد حکومتک صوک مؤداسی ،
آنحاق عصرلردن بری کنسدیلرینی بالذات اداره ایتک
استعدادلرینی نزع ایدن بر حکومته آلیشان عرقلر آره
سندہ موفق و مظهر قبول اولابیلیر . (۱)

ارادتک ، عزمک ، ثباتک چایکیر نفرذ اولدینی
بر بنیۀ عقلیه مالک اولان بر عرقک ، بر قسم آمریقادہ
نہلر حصوله کتیردیکینی کوردک . شیمدی مشابه بر
مملکتک پکذکی اولماقده برابر ، آثارینی محقق بذیر ایتدیکم
سجیه اوصافنک هیچ یرینه مالک اولمیان دیگر بر عرق
آندہ نه حاله کلدیکینی تحقیق ایتک قالدی .

آمریقای جنوبی ، محصولات طبیعیه نقطه نظرندن
دنیاک اک زنجین بر خطه سیدر ، اوروپادن ایکی دفعه
داهابویوک ، اون دفعه دها از مسکون اولان بو خطه ده

ده کورولور . بو بد بخت جمهوریتلر آکندیاسکرینه ترك اولونسه لرتماآ باربارلغه عودت ایده جکلردر . کافه صنایع ، کافه تجارت اجنبیلرک ، انکلزلرک ، شمالی آمریقالیلرک ، آلمانلرک آلرنده در . والپاره زو Valparaiso شهری عادتاً بر انکلز شهری اولمشدر ؛ و اجنبیلری چقا ریلسه « شیلی » ده هیچ بر شی قلماز . اجنبیلر سایه سنده درکه بو امصار ، اورولانک حالا کوزینی بویان ، بو مدنیت جلای ظاهر یسینی محافظه ایدیور . (آرژانتین) جمهوریتنک ۴ میلیون بیاض و ایسپانیولی الاصل نقوسی وارددر ؛ اجنبی لردن صرف نظر اولوندینی حالده بولردن حقیقه اهمیتلی بر صنعتک باشنده بولونان بر فرد ذکر اولونا بیلیرمی بیلیم . مجاور بر مملکتده ، انکلز عرقنک عمران و رفاهی قارشیسنده کندیلکنه ترك اولونان لاتین عرقنک بو انقراض مدهشی ؛ عرض و ایضاح اتمش اولدیغ قوانین پسیقولوجیائییه تأییداً ذکر اولوناجاق اک مظلم ، اک کدر انکلز و عینی زمانده اک مفید تجارب و مشاهدات دن در .

فصل

۳

روح عرقنک فسادی اقوامک تکامل تاریخسینی

ناصل تعدیل ایدر

تأسیساته کلینجه مولوده عرق اولدیغنی ، بر قومدن دیگر قومه نقل ایدله بیللمه سنک عدم امکاتی بوندن داهای کویسته رن هیچ بر مثال یوقدر . حکومت متحده نك اوقادار احرارانه اولان تأسیساتی دون بر عرق ایچینه نقل ایدیلینجه نه حاله کله جکئی بیلمک پک دقت انکلز ایدی . موسیو چایلد ، مختلف ایسپانیا - آمریقا جمهوریتلردن بحث ایدرکن بزه دیورکه : بو مملکتلر ؛ بوتون روسیانک چارندن داهای آز مستبدانه اولمایان بر عرف و تحکم ایله اجرای حکم ایدن رؤسانک دکنکی آلتنده در . هر دورلو تصدیع و مؤاخذه دن و اورویا سانسورینک تأثیرندن مصون بولوندوقلری امورده بو رؤسا ، روسیا چارندن داهای زیاده مستبددرلر . ارکان اداره هب کندی یتیشدیرمه لرندن متشکل در... ؛ اهالی ایسته دیکلری کبی رأی ویریرلر ، فقط انتخابلری هیچ نظر اعتباره آلماناز . (آرژانتین) جمهوریتی بالکیز اسماً بر جمهوریت در ؛ حقیقته پولیتیکه یی بر امر تجارتیه تحویل ایدن کیمسه لرك « اولیغارشیا » سندن عبارت در . (۱) بالکیز بر مملکت ، بر دزیلیا ، نفوذ حکومتی استرقابادن محافظه ایدن اداره مونارخیائییه سایه سنده بو انحطاط عمیقهن بر آز قورتولمشدی . عزم و اراده دن محروم اولان عرقلر ایچون پک زیاده احرارانه اولدیغندن بو اداره فرد واحد ، نهایت ، محو اولدی ؛ عینی ضربه ده مملکت اغتشاش تام ایچینه یووارلاندی و بر قاچ سنه ظرفنده رأس کارده بولونانلر مالییه یی اوپله اختلاساته اوغرتیدیلر که ویرکینک (۱۰۰) ده (۶۰) دن زیاده تزید ایدیلمه سنه مجوریت آل ویردی .

آمریقای جنوبی بی اسکان ایدن لاتین عرقنک انقراضی ، بالطبع ، بالکیز پولیتیکه ده دکل مدنیتک کافه عناصرنده

ذکر ایتدیگمز مثال لر کوسته ریر که بر قومک تاریخی .
تأسیساتنه دکل سجیه سنه یعنی عرقه تابع در . باشقا یرده
عروق تاریخیه نك تشکالی مطالعه ایدرکن بو عروقک
انحلالنک مصالحه ایله وقوع بولدیغنی و وقتیه هندده
«آری» لر و زمانمزه ، مختلف مستملک لرنده انکلیزلر
کیبی وحدت و قوتلرنی محافظه ایدنلرک اجانب ایله
اختلاطدن کمال اعتنا ایله اجتناب ایدنلر اولدیغنی کور -
دک . ایچلرنده اجانبک موجودیتی ، حق مقدار قایلده
اولسه بیلر بر قومک روحنی خال دار ایدر . بو موجو
دیت ، قومک سجاای عرقی ، تاریخنک آبدلرنی ،
اجدادلرنک مائرنی مدافعه و محافظه ایده بیلرک استعداد
لرنی ضایع ایتدیرر .

بو نتیجه ، کافه مسرودات سابقه دن مستبان اولور .
بر مدینتک عناصر مختلفه سی بر قومک روحنک تجلی
مرئیی کیبی نظر اعتباره آلیناق مقتضی اولدیغنی حالده
بو عرقک روحی تبدل ایدر ایتمز مدینتک ده تبدل ایده
جکی بدیهی در .

تاریخ ماسبق بومدعایه ، سوز کوتورمز ، قطعی اثبات
لر عرض ایدیور ، تاریخ استقبالده داها دیگر بر جوق
اثبات لر احضار و درمیان ایده جک در .

(روما) مدینتک استحالته سی ، بو مدعای تأییداً
دومیان اولوناجاق مثاللرک اک کوزه چاربانیدر .
مؤرخلر ، علی العموم ، بو استحالته سی ، باربارلرک نتیجه
استیلاسی اولماق اوزره کوسته ریورلر ، فقط اولو
احوالک مطالعه موشکافانه سی کوسته ریورکه ایمپراطور -
لرک سبب انهدامی هیچده استیلاآت محاربانده دکل استیلا
آت صلح پرورانه اولدی ؛ ثانیاً روما مدینتی تخریب
ایتمک املندن اوزاق بولونان باربارلر ، دائماً بو مدینتک

احترامکار و پرستشکارلری اولدیلر و بالقبول بو مدینته
دوام ایتمک ایچون اولانجه همیلرنی صرف ایتدیلر «روما»
نک لسانی ، تأسیساتی ، صناعاتی بنه سیله یلاندیلر .
باربارلر ، بویوک «مروونزی» یه «Mérovingien»
لر زماننه قدار ، وارث اولدوقلری مدینت عظیمه سی دوام
ایتمه داها اوغراشیورلر ایدی . بویوک ایمپراطور
شارلمانی Charlemagne ک کافه اعمالی بو فکر ایله
مشغول در .

فقط بو ده لو امل لرک دائماً حیز فعلیه جیمه یه غیر
مستعد اولدی بی موسومزد در . مصالبات متکرره و احوال
مشابه معیشت بر آز متجانس بر عرق تشکیل ایتمک
ایچون باربارلر بر جوق عصر لازم کلدی و بو عرق
تشکل ایتدیکی وقت ، یالکیز بو صورت تشکل جدید
حسیله ، یکی صناعاته ، یکی بر لسانه ، یکی تأسیساته و
بنابرین یکی بر مدینته مالک بولونیوردی . (روما) خاطره
عظیمه سی بو مدینت اوزره رینه ثقلتی احساس دن اصلا
خالی قلمادی ؛ فقط بو خاطر دکل تکرار احساسی ایچون
بالدفات صرف اولونان جهدلر ثمره سز قالدی . (روما)
صناعاتی مظهر بعث ایتمک ایچون (رونهس سانس
Renaissance) ، و (روما) تأسیساتی اعاده ایچون
ده اختلال کبیر Révolution بیهوده جهد ایتدی .
بناءً علیه میلادک برنجی عصرندن اعتباراً باربارلر تدریجاً
استیلا و نهایت روما ایمپراطورلغنی بلع ایتدیلر ؛ هیچ
بر زمان (روما) مدینتی تخریب ایتمی دوشونمیدیلر ،
یالکیز و منحصرأ بو مدینته دوام ایتمک ایسته دیلر .
باربارلر (روما) نی هیچ بر حرب و تعرضه معروض
ایتمه یوب ، هر کون مقدارلری آزالان رومالیر ایله
تدریجاً اختلاطه حصر نظر ایتمش اولسه لر ایدی جریان

تاریخی دیکشمزدی و ایمپراطورانی ییقمالزدی ؛ فقط باربارلرک رومالیلره قاریشمالرینک تأثیر بسیطی (روما) روحنی تخریبه کفایت ایدردی ، بناءً علیه دینیه بیلیرکه (روما) مدینتی اصلاً زیروزر ایدیلیمه دی ، فقط یالککز ، مخلف عرفلر آنه دوشمش اولمهی سببیه ، خلال اد- وارده استحاله ایده رکدن دوام اولوندی .

باربارلرک تاریخ استیلاآته بسیط بر عطف نظر ، مطا امة سابقه ی کا ینبغی تأیید ایدر .

متبحرین متأخرینک و بالخاصه « فوستهل قولانژ Fustel de Coulange » ک آثاری (۱) پک اعلا ارانه ایتدی ، که روما شوکتی تدریجاً دوچار زوال ایدن استیلا ؛ ایمپراطورلق علوفه سیله ینه باربارلر طرفندن قولایجه بوسکور توش اولان باربارلر استیلاآت تعرضیه سی قطعاً دکل آنجاق استیلاآت صاحبورانه لری در . ایلک ایمپراطورلرک زماندن اعتباراً باربارلری اردولرده استخدام اتمک عادتی جایگیر اولمشدی . رومالی لر زیاده زنکین و خدمت عسکریه یه غیر متمایل اولدوقلری نسبتده بو عادت کسب قوت ایتدی ؛ بر قاج عصر صوکره دوا- رده اولدینی کیچی اردولرده ده اجانب دن باشقا کیمسه بولونماز اولدی . ویزیغوت Visigoth لر ، بورغوند Burgond لر ، فرانق Franc لر ؛ روما ایمپراطور- لغنک خدمت عسکریه سنده زعامتلی افراد اولدی .

روما ایمپراطورلری . خدمتده ، باربارلردن باشقا کیمسه مالک اولمادینی و ولایتلری بارباررؤسامی اداره ایتدیکی زمان ، بو رؤسانک کندیلرینی تدریجاً مستقل قیلمالری بدیهی ایدی : فی الواقع ده بونا ، موفق اولدیلر ؛ فقط روما ، او مرتبه صاحب شان و شکوه بولونیوردی ، که شکیمه سی سقوط اوزره بولوندینی حلاله بیلر ایمپراطورلری

بوسبوتون دویرمک ، دیکشیدبرمک ، رئیسلردن هیچ برینک عقلنه کله دی ، وقتا که بو رئیسلردن ، روما ایمپرا طورانی علوفه سیله هرول Herule لر قرالی اولان اودو آقر Odoacre ۴۷۶ سنه میلادیه سنده رومیای ضبط ایتدی ، ایتالیای پاتریج Patrice عنوانیه اداره صلاحیت دار ایدیلیمه سی ایچون ایمپراطوره استرحام ایتیه مسارعت کوستردی ، هیچ بر رئیس بوندن غیری اصول استقلاله مراجعت ایتده دی . دائماً ولایتلری روما نامه اداره ایدرلردی . هیچ بر زمان اراضی تملک اتمک ، تأسیساته طوقونماق فکری خاطرلرینه کله دی . « قلو- ویس Clovis ؛ کندیسینی بر روما مأموری کیچی نظر اعتباره آلیوردی و ایمپراطوردن قونسول عنواتی آلمایه موفق اولدیفندن دولایی پک مفتخر اولدی . قلوویسک وفاتندن نام اوتوز سنه صوکره خلفاری حالا ایمپراطورلر طرفندن نشر و اعلان اولونان قوانینی تلقی ایدر و بو قوانینی مرعی الاجرا اتمکله کندیلرینی مؤظف بیلردی . غول رؤسانک کندی تصویرلرینی حامل سکه ضرب ایتیه جرأتلرینی کورمک ایچون ۷ نجی عصر میلادیه قدار واصل اولماق لازم کلیر . او زمانه قدار سکه لر ایمپراطورک تصویرینی حاوی بولونوردی . یالککز بودورده غول اهالیسی ایمپراطوری آرتق رئیس طانیامایه باشلادیلر دینیه بیلیر . بنابرین مؤرخلر ؛ فرانسه نک تاریخی مبدأ حقیقیسمندن ایکی یوز سنه داها اول باشلایور و بزه فضله ، اون قرال ویریورلر .

باربار استیلاسی قدار فتوحاته آز بکزه یین برشی یوق در . چونکله سکینه ؛ لسانلرینی ، قانونلرینی محافظه ایتدیلر ؛ بو ایسه ، مثلاً انکلترونک نورماندلر طرفندن فتح و ضبط کیچی ، حقیق فتحده اصلاً واقع اولماز .

سبیلرله کندیلری ایچون پک یوکسک اولان بر مدنیته انطباق ایتمه یه غیر مستعد و عظیم النفوس عناصر سافله یی هر قوم ، محتوی بولونور .

بو حال لایققطع بویون بر ضیاع در . و بونک انتشار ری ، بو حاله دوچار اولان ملت ایچون پک مدهش اولاجاق در . بوگون بو یکی باربارلر بر اتفاق عمومی ایله جواهر متفقه آمریقایه دوعرو روبراه انتشار اولماقده درلر و بویوک ملتک مدنیق اونلر طرفدن جداآهید اولونماقده در . مهاجرت انکلیز عناصرندن بولوندی مدتیجه امتصاص قولای و فائده لی اولدی . آمریقانک شوکت حیرت فزاسنی وجوده کتیدی . بوگون جواهر متفقه آمریقا ، تمثیل اولونامادیکی کی تمثیل ایتک ده ایستهمه یین عناصر سفلیه نک استیلائی دیواندامنه معروض درلر . ۱۸۸۰ و ۱۸۹۰ تاریخلرنده بوجهوریتلره وهان هان منحصراً مختلف المنشاء بیایغی عمله کروهندن مرکب ۶ میلیون مهاجر داخل اولمس در . بوگون شیکاغوده کی ۱،۱۰۰،۰۰۰ نفوسک بر ربع قاداری بیله آمریقائی دکل در . بوشهر ۴۰۰،۰۰۰ آلمان ی ، ۲۲۰،۰۰۰ ایرلاندالی یی ، ۵۰۰،۰۰۰ له ی ، ۵۰۰،۰۰۰ چک ی ، الخ محتوی در ، بونلرله آمریقاییلر آره سنده هیچ برامتراج Fusion یوق در . یکی وطنلرینک لسانی اوکرنک ایچون زحمت بیله اختیار ایتلر ؛ فنا تأدیله اعمال ایله (یعنی کونده لیکی آز اولان ایشیجیلکله) مشغول ساده ، قولونی لر تشکیل ایدرلر . بونلر ناخوشنود بناء علیه عدودرلر . اخیراً واقع شومندو فرلر غره و (تعطیل اشغال) نده بونلر آرداها شیکاغوی یاقاجاقلردی . اوزرلرینه ، صورت بی رحمانه ده ، طوپ پشره فی یاغیر مایه مجوریت آل ویردی . دوچار وهن اوروپاده حیر .

متمل که روما شوکتک غیب اولیشی اوقادار تدریجی اولمش در ، که معاصرین فرقه بیله وارماملر در . ولایتلر عصرلر دن بری ، ایمپراطورلر نانه حرکت ایدن رؤسا طرفندن اداره اولونمایه آیشمشلردی . نهایت الامر ، بو رئیس لر ، غایت تدریجی و بطی اولاراق کندی حسابلرینه حرکت ایتمه واریدیلر . بوتون (سرووه Merovingien خاندانی دوری مدنجه عینی اداره یکی خداوندلرک زیر حکمنده دوام ایتدی . (۱) منفرد تبدل حقیقی ، که نهایت پک عمیق اولدی ، بر عرق تاریخی جدیدک تشکلی و عرض ایتدیکمر قوانین موجبجه ، نتیجه برمدیت جدیدک تولدی اولمش در . تاریخک اک متین قانونلرندن کورون ، بو عینی شیارک مؤبداً تکرری ، روما مدینتی استحالیه اوغراتان استیلاآت صاح پرورانیه مشابه استیلاائی زمانمزه ده رؤیت و تحقیقه بلکه بزى سوق و دعوت ایدر ، مدینت حاضرک اتساع عمومیسله ، زمانمزه آفریقا و آسیانک قعرنده نایاب اولان و قورقونج اولماق ایچون بزدن پک اوزاق بولونان باربارلر دن باشقا باربارلر قلمادی دینیه بیلیر . شبه سز بو باربارلرک استیلااسندن قورقاجاغمز یوق در ، و قورقاجاغمز برشی وارسه اوده . دیگر بر اترده کوستردیکمز وجهله ، برکون اوروپایه قارشى ایده جکلری مسابقه اقتصادی اولاجاق در . بوراده موضوع بحث باربارلر دکل در . فقط باربارلر بزدن پک اوزاق کورونیورلر سده ، حقیقت حالده اونلر ، روما ایمپراطوری دورنده اولدیغندن پک زیاده بزه قریب در لر . واقع حالده اونلر حتی مال متمندنک قلبکاهلرنده بولونیورلر . سابقاً عرض ایتیش اولدیغمز ، مدینت حاضره مزک اختلاطی ، افرادک تدریجاً یکدیگرندن تفارقی

فعله چیماسی محتمل اولان فقط حقیقی آمریقاییلرک
سجیه سینه طبان طبانه ضد بولونان اوقبا و تسویه جی
Niveleur « سوسیالیزم » ک مریدانی آنجاق بوعمله
آره سنده چیقار . بوسوسیالیزم ک ، بویوک جمهوریت
طویراغی اوزه رنده تولید ایدمگی مجادلات ، حقیقنده ،
مختلف سویه آنکاملره واصل اولمش عرقلرک مجادلاتی
اولاجاق در .

آشکار کبی کورونورک آمریقاییلرک آمریقاسیله
اجنبی لرک آمریقاسی آره سنده حاضر لانان محاربه ده ظفر
باربار لر طرفنده قالمایاجاق در . بوجدال دیواندام ،
شبهه سز ، بره قیاس عظیمده سسیمبر Cimbri لرک
ماریوس طرفندن احای تامنی حصوله کترین قتال
Hécatombe لردن بریله ختام بولاجاق در . اگر و غار آز
تاخر واستیلا دوام ایدرسه ، مسئله نك حلی بر تخریب
عمومی اولمایاجاق در . اوحالده غالبسک ، حکومت
متحدنك نصیبی ، روما ایمپراطورلغنك نصیبی کبی
اولاجاق یعنی جمهوریتک بوکونکی ایالتلری اوروپا یاخود
آمه ربقای ایسپانیولی حکومتلری کبی مستقل واونلر
قادر صیق صیق بکدیگریله محارب آیری آیری حکومتلره
منقسم اولاجاق در . بوکبی استیلا آنک تهدید ایتدیکی ،
ایلسکز آمریقا دکل در . اوروپاده بو استیلا ایله عینی
صورته تهدید اولونان بر حکومت داها ، یعنی فرانسه
واردر . فرانسه ، اها لسی آرتیق چوغالمايان ذی ثروت ،
اهالیسی متادیا چوغالماقده اولان فقیر مملکتلره محاط
بر مملکت در . بو قومشولرک فرانسه یه مهاجرتی
مشوم در . بومشومیت شوجهته بویوک درکه عمله
مرك نزاید ایتمکده اولان مطالبی ، زراعت و صنایع
ایشلرنی کوودورمک ایچون بومهاجرتی مقتضی قیلور .

بومهاجرلرک ، طویراغمزده بولدوقلری منافع باهردر ،
مکلفیت عسکریه دن مصونیت ، بدوی اجنبی حیثیتلری
ایله آز ویرکی ویرمک ویا هیچ ویرکی ویرمه مک ، ملک
ملکسلرنده کی ایشلرندن داها آسان وداها ایی اجرتلی
ایش . بونلرک بزم مملکت مزه دوغره یوروشلری
مملکت مزک یالسکز زنکین الماسندن دکل در ، برده دیگر
مملکتلرده بومهاجرلره قارشى هرکون تدابیر مانعسه
ایجاد و ترتیب ایتمکده درلر .

استیلاآت اجنبیه آك دون عناصر اجنبیه دن متشکل
وکندی مملکتلرنده اداره معیشت ایدمه یه رک هجرت
ایدنلردن اولدیغی نسبتده بالطبع داها زیاده موجب
خوف در . بزم انسانیت کارانه اولان « پره نسپ »
لرمن اجانبسک استیلائی مزایدینه معروض اولمایه
بزی محکوم ایتمکده در . دروت سنه اول بونلرک مقداری
۴۰۰،۰۰۰ یوق ایدی . بوکون ۰۰۲۰۰،۰۰۰ دن زیاده در ،
وهرکون داها زیاده تلاش ایله فوج فوج کلمکده درلر .
یالسکز مارسیلیاده کی ایتالیانلرک عددی نظر اعتبار دالینسه ،
مارسیلیا ایتالیان قولونی سی صقیله توصیف اولونابیلر .
مارسیلیا قادار ایتالیان نفوسنی شامل اولاراق ایتالیان
حکومتک بر مملکتکسی بیله یوق در . اگر بوکونکی
احوال و شرائط دکیشمزسه یعنی بومهاجرت توقیف
اولونمازسه فرانسه سکنه سنك ثلثاً آلمان ثلثاً ایتالیان
اولماسی ایچون پک قیصه بر زمان لازم کله جک در . بویله
حالاتده بر مملکتک وحشتی επιπλη یاخود ساده جه
موجودتی نه اولور . ؟ محاربه میدانلرنده آك فنا مصیبتلر ،
اوملت ایچون ، بو دورلو استیلاآت دن داها آز قورقونچ
فالیر . (۱)

عرق لرک سجایای پسقولوجیاسنك بویوک بر ثابته
مالک اولدیغی وتاریخ اقوامک بوسجیه لردن صدور
ایتدیکنی کوستردیکدن صوکره ، انواعک عناصر

اولان حسیات عالم مستقر و غیر مدرکنه نزول ایتش بولونور . اوحالده سچییه نك عناصرندن اولور و حرکات و سکنات Conduite اوزهرینه اجرای تأثیر ایدر . سچییه قسماً غیر مدرک فکرلرک قات قات یکدیگری

اوزهرینه تواضع Stratification ندن متشکل در . بوبطی تواضع مظهر بولونجه فکرلرک قدرتی عظیم اولور . زیرا عقل Raison ك اونلر اوزهرینه حکمی قلماز . کرک دینه ، کرک باشقا شیلره متعلق بر فکرک فرمانبری اولان بوقانع وجدانی Convaincu نه قادر ذکی فرض اولونورسه اولونسون معاقله Raisonnement یه غیر قابل در . اونیده اکثریاً یاہماز آ - ایتسه ایتسه مقام اعتراضده کندیسنه در میان اولونان فکری ، دسائس تفکریه ایلہ و اکثر یاہک فاحش اولان تغییرات ایلہ ، نفسنه حکم ایدن مستدرکات Conceptions ك ایچینه ادخال ایتیه جهہ ایدر .

فکرلر عوالم ادراک Régions conscientes دن یاواش یاواش عوالم غیر مدرک Région inconscientes یه نزول ایتیه دیکجه فعل و تأثیره مالک اولمازسه ، فکرلرک نه قادر بطائله استحاله ایتدیکنی ، بر ملنک مدیری اولان فکرلرک نه ایچون بوقادر قلیل العدد و تکامل ایتک ایچون نه دن اوقادر اوزون بر زمانه محتاج بولوندیغنی آکلارز . بونک بویله اولماسندن طولانی کنددی کندیمزی تبریک ایتہلیز : زیرا باشقا دورلو مدنیتلر هیچ بر استقراره مالک بولونمازدی . شوده موطلودرکه یکی فکرلر ، مرور زمان ایلہ نہایت الامر کندیلرینی قبول ایتدیریر ، زیرا اسکی فکرلر صورت مطلقده غیر متبدل قالسه ایدی مدنیت ، هیچ بر ترقی میدانہ کتیره منیدی . استحاله عقلیه مزک بطائی سایہ

تشریحیه سی کی عناصر بوسیقلو لجیائیہ سنکده تراکات بطیئہ اوتیه ایلہ یاواش یاواش استحاله ایدہ بیلدیکنی علاوه ایتدک . مدنیت لرک تکاملی آک زیاده بواسطحاتلات دن صدور ایدر .

تبدلات بوسیقلو لجیائیہ وجودہ کتیرمہیہ مستعد اولان عوامل متنوع در . احتیاجات ، رقابت حیاتیہ ، بعض محیطانک تأثیری ، فنون و صنایعک ترقیاتی ، تربیہ ، اعتقادات و دها بر چوق سائرہ فعل و تأثیرلرینی اجرا ایدرلر . بونلرک هریرسنک اجرا ایتدیکی رولک تدقیقہ ذاتاً بر جلد حصر ایتدک . (۱)

شیمدی بومبختی ، بر تفصیل تکرار موضوع بحث و تدقیق ایتک بالطبع مراد اولونمايور . بوندن تکرار بحث ایتہ من آنجا بعض عوامل اساسیہ انتخاب ایدوب بونلرک میخانیکیت تأثیرلرینی کوسترمک ایچون در . بوفصل ایلہ بونی تعقیب ایدہ جک اولان فصل ، میخانیکیت مبحوثک تدقیق و مطالعہ سنہ حصر اولوناجاق در .

تا بدایت عالم دن بری یکدیگری تعقیب ایدن مختلف مدنیت لرک مطالعہ سی ، بومدنیت لرک قلیل العدد اساسی فکرلرہ پیرو و تابع اولدیغنی واصل مرتبہ ثبوت ایدر . اگر اقوامک تاریخی ، فکرلرینک تاریخنه ارجاع اولونا ایدی بو تاریخ بک اوزون اولمازدی . بر مدنیت ، بر عصر ظرفندہ ، صناعاتک فنونک ادبیات یاخود فلسفہ نك حوزه سنندہ بر ویایی فکر اساسی ابداع ایتہیہ موفق اولورسه بومدنیت صورت استثنائیہ ده رونق دار اولواق نظر اعتبارہ آلینا بیلیر . فکرلر ، روح اقوام اوزهرینه حقیقی تأثیری اوزمان اجرا ایدرکه غایت بطی بر حاضر لایما Préparation نك نتیجه سنندہ . فکرلر ، تفکر عوالم متحرکه سنندن اعمالزک تحصیلکاه اسبابی

مثال لر اوزه رینه استناد ایتدیریلرک ، یاپیلا بیلیر . اکثر بعض تفصیلاته کیره بیله ایدک هر عنصر مدنیتک ، فلسفهک ، اعتقاداتک ، صناعاتک ادبیاتک الخ ؛ تکامل لری غایت بطی ، قلیل العدد فکرلر اوزه رینه مؤسس بولوندیغنی کوسته ریردک ، بالذات فنون بیله بوقانونک تأثیرندن قورتولماز . زمان حاضرک بوتون « فیزیک » (حکمت طبیعیه سی) قوتک غیرقابلیت افنا اولماسی فکرندن صدورایدیر ؛ بوتون بیولوجیاسی ؛ « ترنسفورمیزم » (استحالیت) فکرندن ، بوتون طبابتی ؛ اجزای صغرانک فعلی فکرندن نیعان ایدر و بوفکرلرک مطالعه تاریخی لری کوسته ریرکه هر نه قادار بوفکرلر ، منور عقوله توجیه اولونسه ده ، ینه آنجاق یاواش یاواش و کوجلکله یرله شیر . هر شیئک بوقادار سریع السیر اولدینی برعصرده ، منفعت واحتراسک همان همان سوزی اولمایان پروادی تفحصاتده ، بر فکر فنی نک جایگیر اولماسی ایچون ۲۵ سندهن داها آزرمان کفایت ایتمز . اک آشکار ، اثباتی اک قولای اولان ومثلاً دوران دم فکری کیی اک آز اعتراض کوتورن فکرلر جایگیر اولماق ایچون بوندن آزرمان ایسته مه مشدر . کرک فنی ، کرک صنعای کرک فلسفی ، کرک دینی حاصلی لاعلی التعین بر فکرک انشاری دائماً عینی میخانیکیت ایله حصول بولور ، اولافکرک اعتقادلرینک صلاحتی یا خود ناملرینک حکم ونفوذ (Autorité) ی کندیلرینه بویوک برشان وشرف بخش ایدن برقچ حواری Apôtre طرفندن قبول اولونمالیدر . بو حالده بو حواری ، اثبات ایله ارلماق د زیاده تلقین Suggestion ایله اجرای فعل ایدرلر . قناعت وجدانیه نک عناصر اساسیه سنی بر اثباتک قیمتده آرا مالی در ، انسان ؛ فکرلرینی یا حازر اولدینی

سندده یکی فکرلری مظهر ظفرائتمک ایچون بر چوق قرن بشری لازم اولدینی کیی نابود ایتمک ایچون ده بر چوق قرن بشرک کذار ایتمه سی لازم در . اک متمدن اقوام ؛ مدبر اولان فکرلرینی Idées Directrices متحولیت ایله ثابتیت آره سندده محافظه ایده بیان اقوام در . تاریخ ؛ بو موازنه نی حفظ ایده مه ینلرک انقاضیه مفروش در . بناء علیه اقوامک تاریخی کوزدن کچیریلرکن اک زیاده کوزه چاربان شیئک فکرلرک چوقنی ویکیلکی اولمایوب بالعکس بو فکرلرک آزلی ، بطائت استحاله لری اجرا ایتدیکاری حکم وتأثیر اولدینی استدراک اولونور . مدنیت بر قارح اساسی فکرک نتیجه سیدر ، وبوفکرلر تبدیل ایدر ایتمز مدنیت ده تبدله محکوم اولور . قرون وسطی ، یکی فکر اوزه رنده یاشادی ؛ فکر دیتی Idée religieuse فکر زعای Idées féodales . قرون وسطانک صناعاتی ، ادبیات ی بوتون حیاته عائد شمول نظری (Conception de la vie) هب بو ایکی فکرک جیقمش در . تجدد زماننده بو ایکی فکر بر آز بوزولور ؛ یونان - لاتین عالم عتیقنک تکرار بولونان « ئیدمآل » ی اوروپا به عرض اندام اجلال ایدر و در حال طرز تلقی ، حیات ، Conception de la vie ، ادبیات استحاله به باشلار . صوکره عنعناتک حکمی صاریلیر . حقایق فیه تدریجاً حقایق وحی اثر (Révélé) ک یرینه قائم اولور و مدنیت بر داها استحاله به باشلار . بو کون اسکی دینی فکرلر تأثیرلرینک اک بویوک قسمی قطعاً ضایع ایتمش کیی در ویالکیز بوسبیلله ، مذکور فکرلر اوزه رینه مبتنی اولان کافه تأسیسات منهدم اولماق تهدیدی آلتنده در . فکرلرک تولدلرینک ، حاکمیتلرینک ، اسکیمه لریینک ، استحاله لریینک ، نابود اولمالرینک تاریخی ؛ آنجاق متعدد

شان و شهرتله یا خود احتراصاته ، اهوای نفسانیه
 Passion به مراجسته قبول ایتدیریر ، فقط منحصر آ
 عقل و محاکمه Raison به مراجسته هیچ تأثیر اجرا
 ایدیله من ، خلق ، هیچ بر زمان اثبات ایله افتاع اولونمایه
 یاناشماز فقط یالکمز ادعالر affirmation ایله افتاع
 اولونورلر ، و بودا و بیاناتک تأثیری ، قائلک حائر .
 اولدینی شان و شهرته کوره اولور .

حواری لر بر کره کوچوک بر هیئت تابعین و بوضو رتله
 یکی حواریون تشکیل ایتدیلر می ، یکی فکر ساحه
 مناقشه به داخل اولمایه باشلار . بدایت امرده برخلا
 فکیری عمومی افتاع ایدو چونکه بو یکی فکر ، قدیم
 و جایگیر بر چوق شیرله بالطبع طوقوشور . بوفکرلری
 مدافعه ایدن حواری لر ، کندیلرینک دیگر متباقی انسانلر
 اوزه رینه متفوق بولوند و قلیرینه قناعت حصوله کیترمک دن
 باشقا بر نتیجه ویرمه یین بو مخالفت ایله ، تهییج اولونورلر .
 بوجه و غیرتلی ، مدافعه ایتدیکلری فکرک حقیقت
 اولدیغندن دکل — اکثریا بو بابده هیچ بر علم قطعیلری
 بولونماز — فقط یالکمز بوفکری قبول ایتش اولدوقلری
 ایچون مدافعه ایدرلر . فکر جدید ، اوزمان ، کتدیکیجه
 مدار مناقشه اولور . یعنی بعضلری طرفندن علی العمیا
 قبول ، بعضلری طرفندن ، علی العمیا رد اولونور .
 یکدیگرله رد و تصدیق لر تعاطی اولونور ؛ دلائل ایشه پک
 آزرده اولونور ؛ بر فکرک رد و یا قبولنه اسباب یکنانه ،
 دماغلرک اکثریت عظیمه سی ایچون ، ایچینده معاقله
 Raisonment نک هیچ بر رول اوینایامادینی اسباب
 حسیاتیه Motifs de sentiment دن باشقا اسباب
 اولاماؤ .

دائما حرص لانان بو مناقشات سایه سنده ، فکر ، تدریجاً

ترقی ایدر . مدار مناقشه اولاراق بولان انسال جدیده ،
 بوفکری ، یالکمز مدار مناقشه و اعتراض اولماسی حیثیتی
 ایله قبوله متمایل اولورلر . دائماً حربص استقلال اولان
 شبان ایچون قبول اولونمش فکرلره علی العمیا خلا فکیرلرک ،
 اک زیاده مونس بر غرابت و اصلیت Originalité در ،
 بنابرین فکر ، بو یومیه دوام ایدر و بر آرزو کره
 هیچ بر معاونته احتیاجی قالماز . فکر آرتیق یالکمز سرایت
 طریقله و کافه افراد بشره فنون حاضر دنک « اجساد
 بشر در » دیدیکی بوبوک مردم نما Anthropeide *
 مایون لرده اولدینی قادار درجه کلاسه بولونان ساده
 ملکه تقلیدک آتری اولاراق هر طرفه منتشر اولور .

بر کره میخانیکیت انتشار آویه کیردیمی ، فکر
 کندینی همه حال واصل و وفقیقت ایدن صفحه یه کیرر .
 اوزمان ، غنی ضربه ده بر توع هوای نسیمی خصوصی ،
 بر طرز عمومی فکر ابداع ایدرک کندیسینی بوتون
 دماغلره نشر ایدر ، نافذ و باریک بر قوت اکتساب ایدر .
 سوقاقلرک ، هر طرفه کیرن او ، ایجه طوزلری کیبی ،
 فکر ، بر دورک کافه مستدرکاتنه ، کافه آثارینه ولوج
 ایدر ، او حالده فکر و نتایج ، تربیه نک بزه تکلیف
 ایتدیکی عادیات ارثی Banalité héréditaire نک
 کترتلی ماملکی اجزا سندن اولور ؛ ظفر یاب و حووه
 حسیاتیه داخل بولوبور ، میانه حسیاتیه دخولی ، فکری ،
 مدت مدیده ، هر دورو زیان دن محافظه ایدر .

بر مدنیته رهبر اولان بو مختلف فکرلردن بعضلری
 مثلاً صناعاته یا خود فلسفه یه متعلق اولانلر ، بر ملتک
 طبقه عالیه سنده قالر ؛ بالخاصه افهام Conceptions
 دینییه و بو کیفیته متعلق اولان دیگر فکرلر ، بعض
 دفعه خالقک اعماقه قادار نزول ایدر . فکرلر عمومیتله

ایمان دن باشقا قورقاجاق دشمن جدیدی یوق در .
 قارشینسه چیقاریلان قوه جسمانیه ، ضعیف حسیاتک
 ودوچار وهن اولمش اعتقاداتک ید خدمتنده بولونیورسه ،
 ایمان ، مظفریتدن امین اولور . فقط بر اعتقاد ، عینی
 صلابت وشدتده بر اعتقاد ایله چاریشیرسه مصادمه بک
 عنیف اولور . جهت موفیقیتی ، او حالده ، اکثریا فکر
 انضباط وحسن تشکیلات کبی صنف معنویات دن اولان
 کیفیات متفرعه تعیین ایدر .

بر آز اول ذکر ایتدیکمز عرب لک تاریخی یاقین دن
 مطالعه ایدرکن تحقیق ایدر زک ایلک فتوحات لرنده -
 ودائما اک کوچ واک مهم اولان فتوحات بو ایلک
 فتوحات در - تشکیلات عسکریه لری هر نه قادار اولد وچه
 عالمانه ایسه ده معنویتری ضعفه اوغرامش خصمایه
 تصادف ایتدی لر . ایلک محاربه لری (سوریه) ده اولدی ؛
 اوراده ، هر هانکی بر مقصد اوغرینه اولورسه اولسون
 فدای نفس ایتمه آرمایل ، آبیقلی بزناس عسکر
 لرندن باشقا کیمسه بی بولمادی لر . قوتلری اون مثلی
 آرتیران بر ایمان متین ایله (*) بر زندگی اولان عرب لر ،
 وقتیه مدینه Cite محبتی ایله تحمل کار قیامان بر آووج
 یونان عسکرینک (کیخسرو) ک عساکر بی پایانی تارمار
 ایتدیکی سهولت دن دها زیاده سهولت ایله بو ئیه آل سز
 لشکر لری بوسکورتدی لر . اگر عرب لر ، بر قاچ عصر
 اول (روما) پیاده طابور لری ایله چاریشمش اولایدی لر ،
 عاقبت تشبیری بام باشقا اولوردی . طبیعی و ظاهر در ، که
 عینی مکتبده اولان قوای معنویه یکدیگر یله چاریشدینی
 زمان ، غلبه ، تشکیلاتی دها ایی اولان طرفده قالیر .
 [واند] لیلر Vendeens ، شهسز ، بر ایمان متینه
 مالک ایدی لر . قناعت وجدانیه صاحب بر توانی

مخلوق اعماقنه ، شکل اصلی لرندن چیقمش اولاراق
 واصل اولور لر . فقط فکر لر بو اعماق ناسه واصل
 اولدو قلرنده ، مباحثه یه غیر مستعد ابتدائی روح لر اوزه ریسه
 اجرا ایتدیکی حکم غایت عظیم اولور . اوزمان فکر ،
 اوزه ریسه غلبه چالماق غیر ممکن اولان بر شینک ، تمثالی
 اولور و تأثراتی هیچ بر بندادب ضبط ایدمه دیکی .
 بر سیلاب شدتیه منتشر اولور . بر فکر ، بر قومی
 کندیسنه منقاد ایدنجه افراد قوم اره سنده بو فکرک
 مدافعه سی ایچون فدای جان مهیا یوز کیشی بولماق دائما
 قولای در . ایشته یالکیز بوزمانده در ، که تاریخی
 انقلاب لر اوغراتان و یالکیز خلائق ک ایقاع ایده بیله
 جکی وقایع عظیمه چهره نمای ظهور اولور . نه جهانی
 اداره ایدن ادیان ، نه بر نصف کره دن دیکرینه قادار
 اوزانان فسیح کشور لر ، نه ده او رویا بی زیر وزیر ایدن
 انقلابات عظیمه دینی و بولیتیکه ، ادیب لر ، فیلسوف لر
 ایله تأسس و تحصل ایتمه مشدر . بو وقایع عظیمه ، بر
 فکرک نشری ایچون فدای جان ایده جک قادار فرمان بر
 و منقاد ای اولان امی لر ایله حصوله کتیر یلدهش در ،
 نظریه بک یوفته فقط عملیه بک محکم اولان بو مهمات
 ایله عربستان چولارینک بدوی لری ، یونان - روما
 عالم عتیقنک بر قسمی فتح و تاریخچه معلوم اولان اک
 دیواندام دول معظمه دن بر بی تأسیس ایتدی . یینه
 بو یله بر مهمات معنویه - بر فکرک فرمان فرمائیسی -
 ایله در ، که فرانسه نک قونوانسیون Convention
 عسکر لری ، مسلح اورویا یه ، مظفرانه ، قارشى قویدی .
 قوتلی بر قناعت وجدانیه او قادار مقاومت بر انداز
 در ، که اونا غلبه چالماق طالعنه ، انجاق بر قوت متساویه
 ده دیکر بر قناعت وجدانیه مالک بولونابیلیر . ایمانک

ایدی لر ؛ لاکن قون وانسیون عسکر لرینک غایت متین اطمئن لری واردی و نقطه نظر عسکری دن ، داهای تنظیم و ترتیب ایدیلمش اولدوقلرندن غایه بونلرده قالدی ، بولیتقهده اولدینی کیی دین دهده غلبه مطمئن لرك دو ، مترددلرك اصلاً دكل در ، و بكون عقیده لرینک عبثیت خدشه بخشنه رغماً ، سوسیالیست لرك مالک استقبال کورونمسی ، بونلردن باشقا حقیقه صاحب قناعت وجدانیه نك آرتق بولونما ماسندن در . زمانمك صنوف مدبره سی ، هرشیده ایمانلرینی غائب ایتدیلر . آرتق هیچ بر شینه اینانمایورلر . حتی کندیلرینی هر طرف دن صاران باربار امواج خوفنه قارشى مدافعه امکانه بیله اعتقاد ایتدیورلر . آرزوق اوزون بر تشبث مترددانه Tatonnement ، تعدیلات Remaniement ؛ تحویلات Déformation ، مناقشات و نشر انكار Propagande دورلرندن صوکره بر فکر ، شکل مستقرینی اخذ و روح خلائقه نفوذ ایتدیکی زمان بر عقیده ، یعنی آرتق مناقشه اولر نمایان حقائق مطلقه دن برینی تشکیل ایدر . او زمان ، حیات اقوامك مبنی علمی اولان اعتقادات عمومیه دن اولور . فكر ك سجه عالم کیری ، نافذ بر وول اجرا اینه سنه ماعد اولور . تاریخك ، اوکوست واون دوردنجی لوئی عصرلری کیی ، ادوار بحثی هپ فکر لرك دور دسدسه tatonnement ، دور مناقشه دن چیقوب استقرار پذیر و مفکره بشرک خداوند فرمان فرمای اولدینی دورلردر ، فکرلر بو حالده ، مصابیح نور افشان اولورلر . آتشرینک تنویر ایتدیکی شیلرك کافه سی برلون مشابه اکتساب ایدو ؛ بر کره بوفکر جدید ، مظهر ظفر اولدیمی ، مهر مؤیدی مدیتك اُك کوچوک عناصری اوزه رینه بیله باصار فقط کافه آثارینی حصوله کیترمک

ایچون بو فکر لرك روح خلقه نفوذ ایتمه سی لازم در . فکر ، کندیسنی مظهر مظفریت ایده جت اولان روح انام ایچون قابل ادراك واحاطه بر شکل اکتساب ایدیچه قادار ، نشاتگاه ابتدائیسى اولان شواحق ذکائیه دن طبقه بطبقه مبادیاً نزول ایدر . بو حالده فکر بر قاج کلهده بعضاً برتک کلهده خلاصه لشمش بولونور ؛ فقط بوکله غایت حکم پروو ، دلفریب یا خود دهشت فرما و بنا برین دائماً تأثیر ساز Impressionnant خیال لر او یاندیر بر مثلاً قرون وسطاده جنت و جهنم کله لری کیی ؛ ایشته هر شینه جواب و برمك وساده روح لر ایچون هر شی اېضاح ایتمك قدرت ساحرانه سنه مالک قیصه هجالر . زمانمك عملیه سی ایچون (سوسیالیزم) کله سی ، روح لری متقاد فرمای قیلمایه مستعد بوسجار و تلفیق Synthétique دستورلر Formules دن برینک مقامنه قائم اولمش در . نفوذ ایتدیکی جماعتلره کوره متنوع و فقط شکل ابتداییلرینه رغماً یینه حکملی خیال لر او یاندیر بر .

فرانسه نظر یوننه کوره سوسیالیزم کله سی ، حکومتك اداره دائمیسی آلتنده یکدیگرینه مساوی اولمش انسانلرك بختیاری اکل ایله منتعم اولاجاقلری برنوع بهشتك ، برنوع (باغ اوم)ك خیالی زنده دار ایتدیکی خیال ، حکومتك هر کله نه بجائاً دوموز صوچوغی و لاحنه طور شوسندن دیواندام اهرام لر و لایعد پیرا دستیلری ، اکرام ایتدیکی دومانلی بر میخانه صورتنده متجلی اولور .

لاحنه طور شوسی یا خود مساوات خیالچیلرندن هیچ بریسی ، شبهه سز تقسیم اولوناجاق شیلرك مقدار حقیقیسی ایله تقسیم آلاجاقلرك عدد حقیقیسی تحقیقه صرف ذهن ایتمه مش در . فکر ك خاصه سی ، هیچ بر اعتراضك بوز ایله مه یه جکی بر شکل مطلق ایله کندی

کنندیسنی قبول ایتدیرمک در .

فکر، یاواش یاواش حسیاته استحال ایدرهک برعقیدهیه
منتقاب اولدینی زمان اوزون بردور ایچون تأمین ظفر
ایتمش اولور، واونی صارصاق ایچون بوتون معافله لر .
محاکمه لر بیهوده صرف غیرت ایدر .

شبهه یوق، یکی فکر، یرینه قائم اولدینی فکرک
روانی عیناًچکه جک در . یکی فکر دخی اختیار لایاجاق،
انخطاطه اوغرایاجاق در؛ فقط فنای تامندن اول، حصولی
بر جوق بطن لر ایستمین بر طاقیم استحالات متدیهیه،
متنوع تفسیرات شکلیهیه اوغراماسی لابد اولاجاق در .
بوس بوتون فوت اولمازدن اول فکرک، فکر باطل
Préjugé دیدیکمز بونکله برابر مراعات ایتدیکمز
اسکی، ارثی فکرلر زمره سندن معدود اولور . اسکی فکر
برکله دن، برصوت دن، بر سراب دن باشقا برشی اولمادینی
بو حالته بیله بزی منقادی قیلان بر قدرت سحر انکیزه
مالک بولونور .

زاهدانه مناقشه ایتدیکمز ور لحظ مناقشه ایتک
ایسته سهک بر حمله مناقشهیه تحمل ایدمهیه جک اولان
ییلانمش فکرلرک، رأی لرک موضوعیت Convention
لرک بومیراث قدیمی ایشته یوصورتله کنندی کنندیسنی
طوتار فقط نه قادر آدمک بالذات کنندی رأی لرینی
مناقشهیه قابلیتی وارد، و بورأی لرک اک سطحی بر تدقیق دن
صوکره یاشایه بیله جکبری نه قادر در؛ بو قورقونج تدقیقی
دینه مه مک اولادر . شکر اولسون بویله تدقیق تشبهنده
بولونمایه آزمعرضر . فکر تقلید غایت منتشر بر ملکیتی
تعویض ایتدیکمی حالده، فکر انتقاد، غایت ادر برملکه
عالیه تشکیل ایتدیکمندن، دماغ لرک قسم اعظمی،
افکار عمومییه (Opinion) طرفندن تربیه نک متبادیاً

انتقال ایتدیردیکمی تماماً حاضر فکرلری بلامناقشه قبول
ایدر .

بو وجه ایله وراثتک، تربیه نک، محیطک، سرایتک
آرانک اثری اولاراق هر قرنک، هر عرقک انسانلری،
کنندیلرینی حیرت انکیز بر صورتده یکدیگرلرینه مشابه
قیلان بر مقدار وسطی، افهام Conception . مالک
در؛ بو مشابهت بر درجه ده در، که اوزر لرندن عصر لر
کچدیکن صوکره، بونلرک آثار صناعیه و فلسفیه و ادبیه
لرندن، هانکی دورده پاشا دیقلرینی کشف و تعین ایده
بیلیرز . شبهه سز بونلر صورت مطلقه ده یکدیگرینی قوییه
ایدیورلردی دنیله مز، فقط مشترکاً مالک اولمش
بولوند وقلری شی کنندیلرینی بر لرینه یک اقربا اولان
محصولات حاصل ایتمه یه بالطبع سوق ایدن تحسین و تفکر
طرز لرینک عینتی ایدی . ایشک بویله اولماسنه تشکر
ایتمه لی در؛ زیرا بر قومک روحنی تشکیل ایدن قطعاً
بو منقولات تاریخیه، فکرلر، حسیات، اعتقادات،
عمومی طرز تفکر شبکه سی دو . بو شبکه نک، قوی
اولدینی نسبتده، روح مذکورک صاغلام اولدینی
کوردک . حقیقت حالده ملتاری طوتان، بایدارایدن شبکه،
یالکیز بوشبکه در و ملت لر، در عقب پریشان اولماق سزین بو
شبکه، تفت Désagrégation ایدمه مز، بوشبکه، ملت لرک
هم مکننت حقیقیه لرینی هم ده خداوند لرینی تشکیل ایدر .
بعض کره آسیا حکمدارلری، کیف و هوا سندن باشقا
بر رهبری اولمایان مستبدلر کچی کوسته ریلیر؛ بالعکس
بو «کیف و هوا Fantaisies» لر، غریب بر صورتده
تنک حدود ایچینه قابانمش در . شبکه منقولات تاریخیه،
بالخاصه شرقده فرمان فرما در . بزده (یعنی فرانسه ده)
عنعنیات دینییه Traditions religieuses صارصاقش،

جمعيات يشريه نك حال حرب عمومى ايجينده ياشاماقدە
بولونش اولدينى اوزمانده ، اعضاسى ، دوشونمك
وحركت ايتك حريته مالك بر جمعيت ، بركون بيسله
موجود اولماش در . اللهرك ، تأسيسات وعقائدك زمان
انخطاطى ة دائما مناقشه يه مساعد اولدينى كوندن اعتباراً
باشلامش در .

اعلان

يكي كتابلر

انكلتر تاريخ مدنيتى

باقلك معروف مقدمه تاريخنك اسپانيا فصلى در ،
بوكتاب ة تعصبك ، جهالتك ، استبداك عليهلرنده در .
توركجه يه ناقلى ماهر سعيديك در . پك لايقلى ترجمه
ايتمش در . بوكنج وذكى وطنداش ماريونك

LA PSYCHOLOGIE DE LA FEMME

عنوانلى اثرينى ده كاملاً و مكملأ ترجمه ايتمش در . طبع
ايتك ايجين زمان و حال مساعدك ورودينه انتظار يدييور .
روح النساء حجباً و اهمية بوبوك در . بدبخت آرقا
داشن عبدالرحمن بدرخان بك ، كه شيمدى طرابلس
غرب زندانده محبوس در ، ترجمه يه باشلامش فقط
اكاله موفق اولماشدى .

(انكلتره تاريخ مدنيتى) ۱۵۸ صفحه لك در نفيس
طبع ايديلمش در .

فى : بر بوجوق فرائق

شرقه ، حكملرينى كاملاً محافظه ايتمشلردر واك زياده
هوا پرست مستبد ، كنديسندن صوك درجه داهاي زياده
حكم پرور اولدينى بيلديكى شوايكي حكمدار ايله
چاريشمايى هيچ بر زمان ايسته مز : عنعنات تاريخيه ،
افكار انام Opinion

زمانوك انسان متمدنى تاريخك او ادوار نادره بمرانيه
سنده بولونيوركه مصدر مدنيتى اولان اسكى فكرلر
حكملرينى صنايع ايتمش ويكي فكرلر هنوز شكل مستقر
آلماش اولدوقلردن مناقشه يه مساع ويريلىو . عادت
وآرانك بو بوندوروغنك نه اولدينى آكلاماق و بوابكى
قوته تعرض ايدمك قادار جرأت پرور اولان مجددره
جرأت لرينك نه يه مال اولدينى بيلمك ايجون اسكى مدنيت لرك
ادوارينه وياخود هيچ اولمازسه ايكي اوج عصر اولكي
زمانه ارجاع نظر تدقيق ايتك كرك در . جاهل نطق
پردازلرك اوقادار حر اولدوقلرينى سويله ديكلرى
يونانلىر ، عادات وافكارك بو بوندوروغنه صيم صيق مقيد
ومنقاد ايديلر . هر وطنداش ، قطعياً تعرض اولوناماز
بر حزمه اعتقادات ايله محاط ايدى ، قبول اولونمش
فكرلرى مناقشه ايتك كيمسه نك خاطرينه كمز ايدى .
هر كس بو فكرلرك حكم منه ، فكر عصيان دن معرا
اولارق ، منقاد بولونوردى . يونان عالمى نه حریت دينه ،
نه حریت حيات شخصى ، حاصلى هيچ بر نوع حریت
طانيادى ، كورمه دى . آتیه قانونى ، هيچ بر وطنداشك
جمع Assemblée لردن آيرى اولارق ياشاماسنه ياخود
بر عيىد ملي ديندارانه تمجيد ايتمه مه سنده بيله مساعده
ايتزدى . عالم عتيقك معهود حریتى ، وطنداشك
بلده سنده كي فكرلرك بو بوندوروغنه غير مستدرك ،
بنابرين ، مكمل بر شكل تسليميت و اسارتى ايدى .